Vacunas contra el COVID-19:

Tu mejor oportunidad para protégerte contra el COVID-19.

Actualizado el 1 de marzo, 2021

NC DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

Protegernos contra el virus COVID-19 comienza con las 3 Ms – Mascarilla. Mantener. Manos.

Pronto podrás recibir una vacuna confiable para protegerte contra el COVID-19.

Es gratis para todos.

Debido a que la cantidad de vacunas es actualmente limitada, es posible que tengas que esperar tu oportunidad para vacunarte.

Esto es lo que necesitas saber.

Liderar con equidad: debemos ganar confianza.

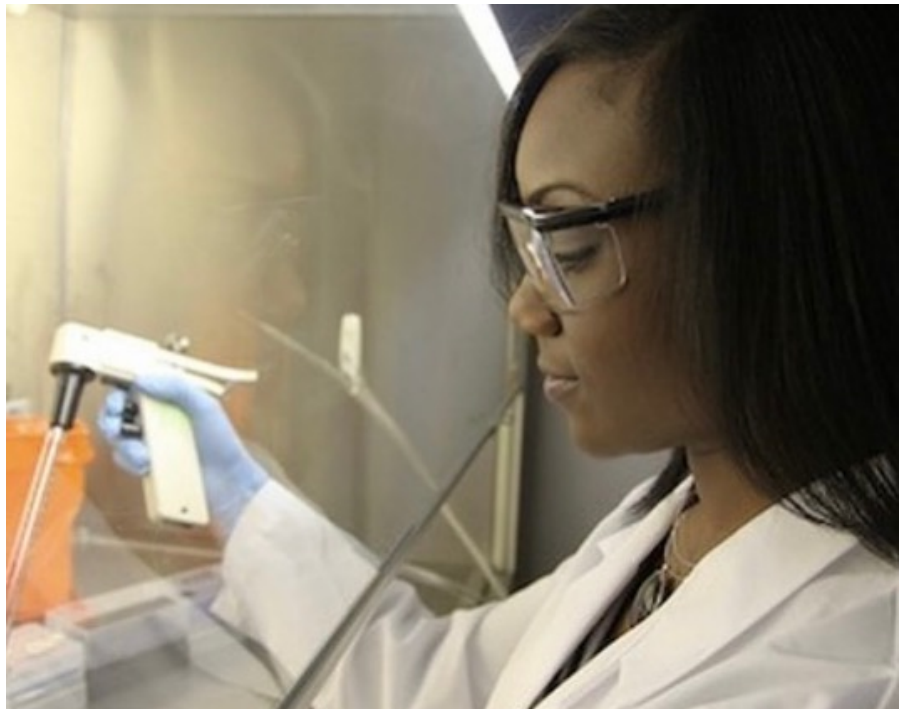
- El racismo se extiende a través de nuestros sistemas sociales, económicos y de atención médica, lo que provoca un acceso desigual a la atención, el maltrato y la negligencia para las comunidades históricamente marginadas. Estas injusticias raciales y étnicas en nuestro sistema de atención médica contribuyen a la falta de confianza en las vacunas.

- Carolina del Norte está basándose en la experiencia y los conocimientos de los líderes de comunidades históricamente marginadas para desarrollar e implementar su plan de vacunas.

Las vacunas contra el COVID-19 probadas, confiables y efectivas nos ayudarán a recuperar el control de nuestras vidas y regresar a las personas y lugares que amamos.

- Los científicos tuvieron una ventaja inicial y miles de voluntarios ayudaron con los ensayos clínicos.
- Las vacunas han sido probadas, son confiables y efectivas.
- No puedes contraer el virus COVID-19 a causa de recibir la vacuna.
- Las vacunas serán limitadas al comienzo.
- Tienes un lugar para infórmarte sobre la vacuna.

Los científicos tuvieron una ventaja.



- Las vacunas contra el COVID-19 se basan en años de trabajo para desarrollar vacunas para virus similares.
- Todas las vacunas que están disponibles utilizan tecnologías que los científicos médicos han estado estudiando y en las que han trabajado durante décadas.

Dr. Kizzmekia Corbett es una inmunóloga en el Centro de Investigación de Vacunas del Instituto Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas, Institutos Nacionales de Salud. El equipo de la Dr. Corbett inició la primera etapa de los ensayos clínicos. Tomaron los conocimientos adquiridos en los últimos seis años de investigación y los aplicaron a una plataforma de vacunas en colaboración con Moderna. La vacuna fue producida 10 meses después. La Dr. Corbett es de Hurdle Mills, Carolina del Norte.

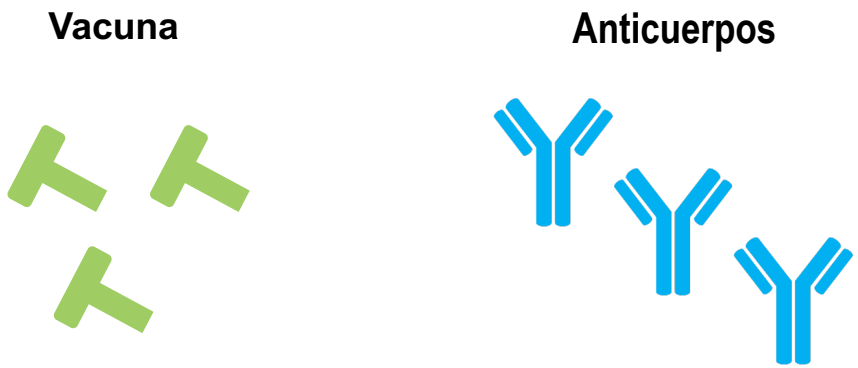
Las vacunas están probadas, son confiables y efectivas.

- Todas las vacunas se prueban rigurosamente para comprobar que sean confiables y efectivas.
- Más de 100,000 personas se ofrecieron como voluntarios en ensayos clínicos para tres vacunas, Pfizer-BioNTech, Moderna y Johnson & Johnson, para asegurar que las vacunas fueran confiables y funcionarían en prevenir el COVID-19.
- Ellos te protegen. Se comprobó que las vacunas ayudan a prevenir el COVID-19 y son efectivas para prevenir la hospitalización y la muerte.
- No hubo problemas serios que afecten la salud de las personas en los ensayos clínicos con ninguna vacuna.
- Podría ser que tengan reacciones temporales como dolor en el brazo, fiebre, dolor de cabeza o sentirse cansado y adolorido durante uno o dos días.

Las vacunas no te pueden dar el COVID-19.

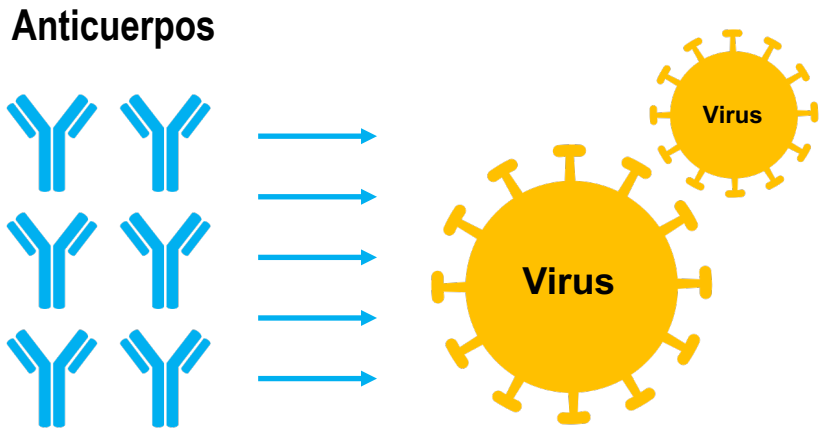
Las vacunas aumentan de manera segura la capacidad natural de tu cuerpo para combatir el virus antes de que el virus lo ataque. Así es como tu cuerpo gana la batalla y el virus pierde. Así es como funcionan las vacunas Pfizer-BioNTech, Moderna y Johnson & Johnson:

Las vacunas imitan el COVID sin contagiarte



Las vacunas Pfizer-BioNTech, Moderna y Johnson & Johnson le dan a tu cuerpo instrucciones (ARNm o ADN) para producir una proteína que engaña de manera segura a tu cuerpo para que produzca un anticuerpo para combatir el virus de COVID-19.

Puedes combatir el virus real si intenta atacarte.



Después de vacunarte, tu cuerpo adquiere la información (con los anticuerpos) que lo hace suficientemente fuerte como para desarrollar la capacidad de combatir el virus.

Todas las vacunas ayudan a prevenir el COVID-19, ya sean administradas en una o dos dosis, y son efectivas para prevenir la hospitalización y la muerte.

- La vacuna de Johnson & Johnson requiere una sola inyección para desarrollar una fuerte inmunidad contra el virus del COVID-19.

- Las vacunas Pfizer-BioNTech y Moderna requieren dos inyecciones para desarrollar una fuerte inmunidad contra el COVID-19. La segunda inyección se da 3 a 4 semanas después de la primera.

- Si tu vacuna requiere dos inyecciones, recibirás una tarjeta impresa y un correo electrónico para recordarte que regrese de 3 a 4 semanas después para tu segunda dosis. Es importante recibir dos dosis de la misma vacuna.

- El Sistema de Administración de Vacunas Contra el COVID-19 (CVMS por sus siglas en inglés), nos ayuda a garantizar que las personas que reciben una vacuna de dos dosis estén alertas y reciban la segunda dosis correcta en el momento adecuado.

Millones de personas en los EE.UU. han recibido su vacuna.

“Quiero estar cerca de mis nietos. Disfruto estar fuera. Cuanto antes se vacune la gente, más pronto podremos salir adelante. Al igual que cada vez más personas comienzan a usar máscaras, creo que veremos un número creciente de personas que quieren vacunarse para protegerse a sí mismos y a los demás.”

Representante Shelly Willingham

Gladys Arellano Cabal de Charlotte, NC

Ex Gobernador Jim Hunt

Frank Jones de Wilson, NC – Lider de la comunidad

Dr. John W. Hatch, professor emeritus, public health, UNC-Chapel Hill

Tu privacidad e información personal están protegidas en todo momento.

- No se puede rastrear nada dentro de la vacuna; la proteína que produce tu cuerpo no deja huellas y desaparece una vez que termina de fortalecerlo.
- La información personal sobre tu vacunación y salud serán protegidas en todo momento.
- No enviamos ninguna información personal al CDC ni al ICE (gobierno federal).
- Para cumplir con la ley estatal, Carolina del Norte somete solo el año de nacimiento (no la fecha de nacimiento), los primeros 3 dígitos del código postal del que se esta vacunado (siempre cuando el código postal incluya a más de 20,000 personas), y la fecha de presentación del registro de vacunación.

Las vacunas estarán disponibles para todos, gratuitamente.

- La cantidad de vacunas será limitada al principio.
- Todas las vacunas disponibles han sido autorizada y enviadas a los estados, pero pasará algún tiempo antes de que esté ampliamente disponible en cantidades para toda la población.
- La mejor manera de combatir el COVID-19 es comenzar primero con vacunas destinadas a poder ayudar a frenar la propagación y salvar vidas.
- Estará disponible a más personas cuando aumente el suministro (producción) de vacunas a lo largo de 2021.
- Las vacunas son gratuitas para todos, incluso si no tiene seguro médico.
- Confía: tendrás tu oportunidad para recibir la vacuna.

Nuestro objetivo es vacunar a la mayor cantidad de personas de la manera más rápida y justa posible, dado la cantidades limitadas de vacunas.

- Cantidades limitadas significa que estamos dando prioridad a aquellos con mayor riesgo de exposición al virus y de enfermarse y morir por la enfermedad causada por el COVID-19.
- La demanda de vacunas supera las cantidades que estan disponibles.
- La reservas limitadas pueden resultar en tiempos de espera, pero todos tendrán una oportunidad cuando su grupo de prioridad sea elegible y a medida que aumenten las cantidades de vacunas.

Tu mejor oportunidad para protégerte contra el COVID-19.

PROTÉGETE A TI Y A LOS DEMÁS.
¡VACÚNATE!

1. Trabajadores de la salud y el personal y los residentes de atención a largo plazo — GRUPO ACTUAL
2. Adultos mayores — GRUPO ACTUAL
3. Trabajadores esenciales de primera línea — GRUPO ACTUAL
4. Adultos con mayor riesgo de exposición y mayor riesgo de enfermedad grave
5. Todos

Para más Información: Vacunate.nc.gov

03/2021

Carolina del Norte recibe envíos de la vacuna contra el COVID-19 cada semana.

El gobierno federal decide cuántas vacunas recibe cada estado según la población del estado.

NC DHHS determina qué proveedores recibirán las vacunas, con el enfoque a las poblaciones que se determinaron prioritarias.

El fabricante envía las vacunas a proveedores locales.

Los proveedores almacenan las vacunas de forma segura.

Los habitantes de Carolina del Norte se vacunan en fases, a medida que las vacunas estén disponible.

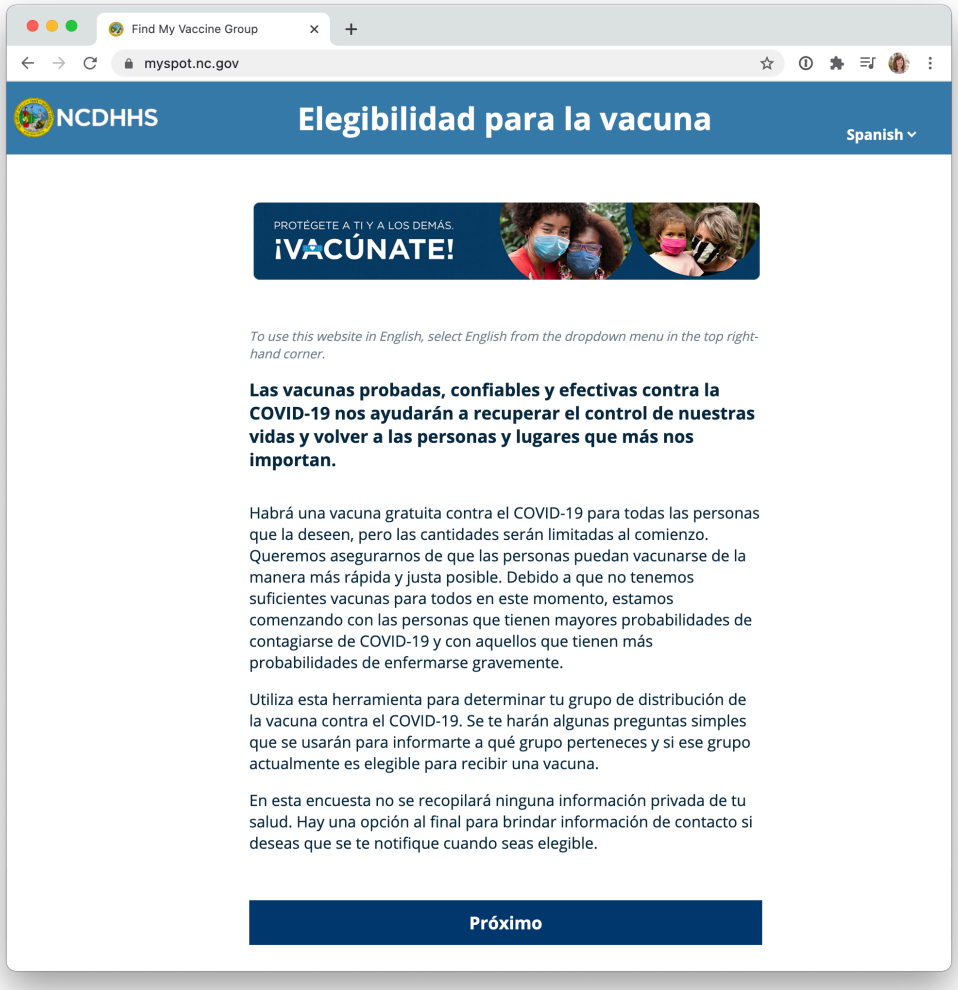
Mantener a todos informados: tienes un turno, vacúnate.

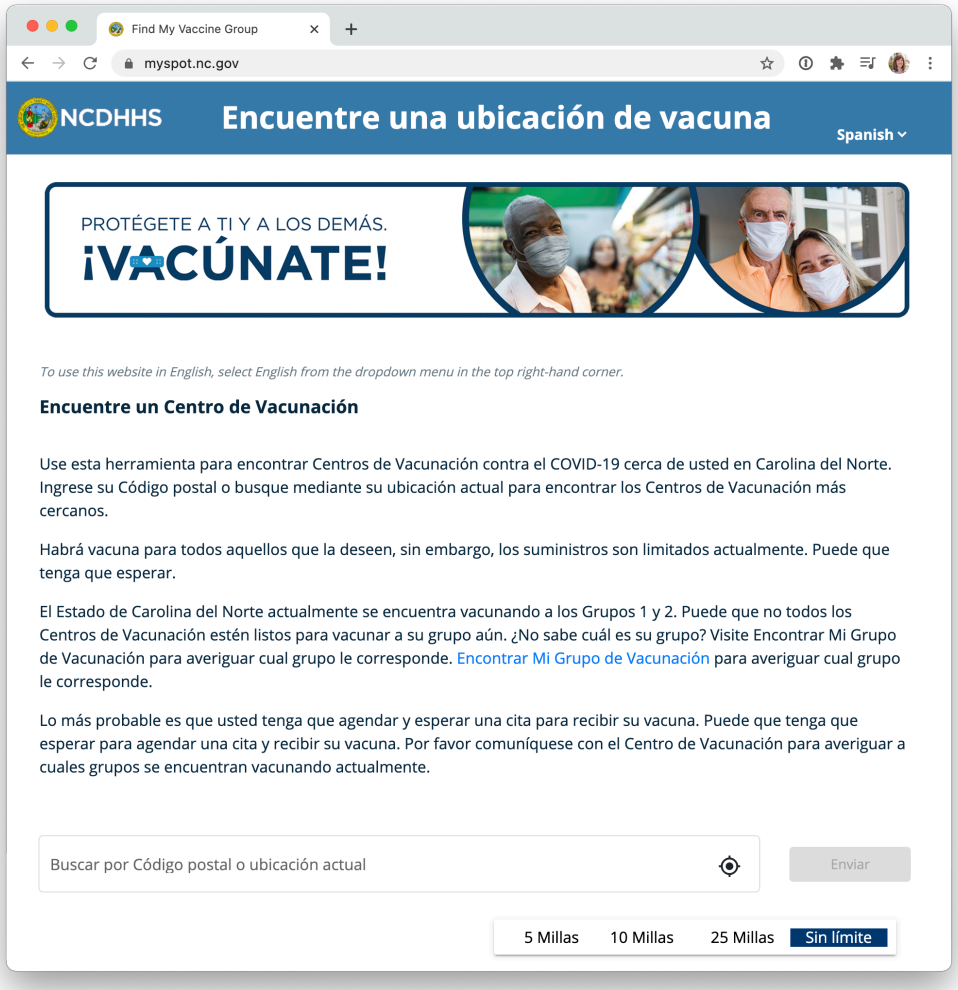
- Estamos trabajando arduamente para brindarles a los habitantes de Carolina del Norte la información que necesitan para recibir la vacuna.
- Busca información en conferencias de prensa, nuestro sitio web, redes sociales y líderes comunitarios de confianza.
- Los líderes y las organizaciones comunitarias están ayudando a dar forma a la campaña y se están acercando al público.
- El objetivo es brindarles a todos un lugar para obtener información honesta y actualizaciones sobre dónde pueden recibir la vacuna.

Carolina del Norte está trabajando para crear mejores formas para que más personas encuentren información y un proveedor para vacunarse.

- **Vacunate.nc.gov** es tu lugar para obtener información confiable y precisa.
- El nuevo **Centro de Ayuda para la Vacunación Contra el COVID-19** está disponible para responder tus preguntas al **1-888-675-4567**
- **¿Cuál Es Mi Grupo Para Vacunarme?** ayuda a las personas a saber cuándo es su turno de recibir la vacuna COVID-19.
- **¿Dónde Me Puedo Vacunar?** ayuda a las personas a localizar un proveedor de la vacuna COVID-19 cuando sea su turno.

Recursos en Línea | ¿Cuál Es Mi Grupo Para Vacunarme? y ¿Dónde Me Puedo Vacunar?



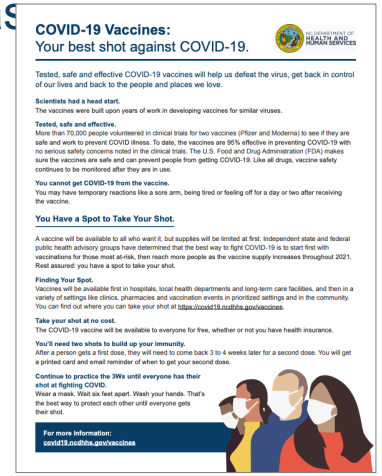


Organizaciones líderes profesionales y de medicina están animando a los estadounidenses a vacunarse.

Recursos en Línea | Actualizado Regularmente

vacunate.nc.gov

Folletos sobre las vacunas contra el COVID-19 para distribuir



COVID-19 Vaccines:
Your best shot against COVID-19.

NC DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

Tested, safe and effective COVID-19 vaccines will help us defeat the virus, get back in control of our lives and back to the people and places we love.

Scientists had a head start.
The vaccines were built upon years of work in developing vaccines for similar viruses.

Tested, safe and effective.
More than 70,000 people volunteered in clinical trials for two vaccines (Pfizer and Moderna) to see if they are safe and work to prevent COVID illness. To date, the vaccines are 95% effective in preventing COVID-19 with no serious safety concerns noted in the clinical trials. The U.S. Food and Drug Administration (FDA) makes sure the vaccines are safe and can prevent people from getting COVID-19. Like all drugs, vaccine safety continues to be monitored after they are in use.

You cannot get COVID-19 from the vaccine.
You may have temporary reactions like a sore arm, being tired or feeling off for a day or two after receiving the vaccine.

You Have a Spot to Take Your Shot.

A vaccine will be available to all who want it, but supplies will be limited at first. Independent state and federal public health advisory groups have determined that the best way to fight COVID-19 is to start first with vaccinations for those most at-risk, then reach more people as the vaccine supply increases throughout 2021. Rest assured: you have a spot to take your shot.

Finding Your Spot.
Vaccines will be available first in hospitals, local health departments and long-term care facilities, and then in a variety of settings like clinics, pharmacies and vaccination events in prioritized settings and in the community. You can find out where you can take your shot at https://covid19.ncdhhs.gov/vaccines.

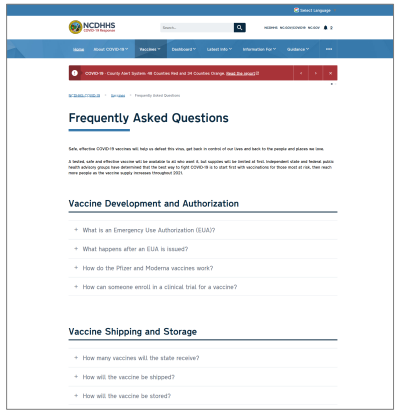
Take your shot at no cost.
The COVID-19 vaccine will be available to everyone for free, whether or not you have health insurance.

You'll need two shots to build up your immunity.
After a person gets a first dose, they will need to come back 3 to 4 weeks later for a second dose. You will get a printed card and email reminder of when to get your second dose.

Continue to practice the 3Ws until everyone has their shot at fighting COVID.
Wear a mask. Wait six feet apart. Wash your hands. That's the best way to protect each other until everyone gets their shot.

For more information:
covid19.ncdhhs.gov/vaccines

Preguntas frecuentes (actualización semanal)



NCDHHS

Frequently Asked Questions

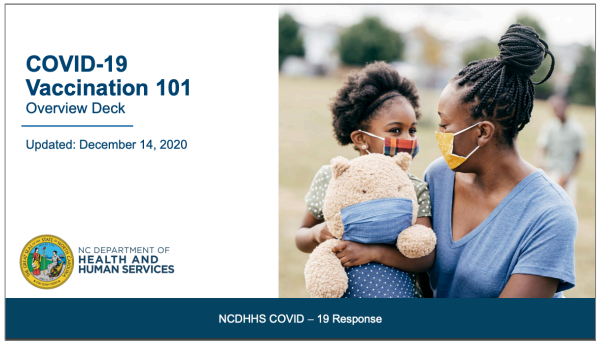
Vaccine Development and Authorization

- What is an Emergency Use Authorization (EUA)?
- What happens after an EUA is issued?
- How do the Pfizer and Moderna vaccines work?
- How can someone enroll in a clinical trial for a vaccine?

Vaccine Shipping and Storage

- How many vaccines will the state receive?
- How will the vaccine be shipped?
- How will the vaccine be stored?

COVID-19 vacunas 101 slides



COVID-19 Vaccination 101
Overview Deck

Updated: December 14, 2020

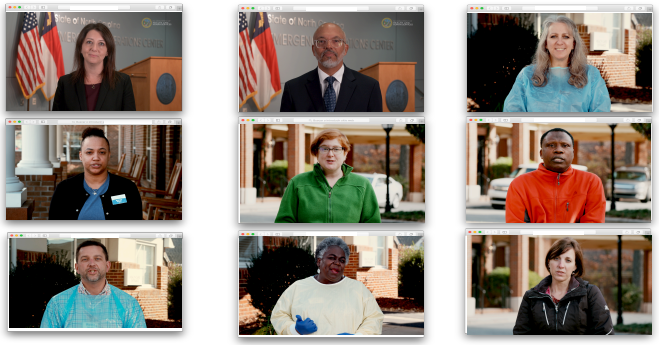
NC DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

NCDHHS COVID – 19 Response

Información sobre priorización

Nuestro kit virtual de recursos es tu lugar para materiales que lo ayudarán a comunicarse sobre las vacunas comprobadas y efectivas contra el COVID-19.

Vídeos informativos (PSA) de mensajeros confiables



NC DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

Siga practicando las 3 Ms: Manos, Mantener, Mascarilla

- Al recibir la vacuna contra el COVID-19, sigue las 3 Ms. Todavía es la mejor protección para no contraer y propagar el COVID-19.
- Continúa usando las 3 Ms y limitando las reuniones sociales hasta que la mayoría de las personas estén vacunadas.
- Vacunando a la mayor cantidad de personas posible rápidamente también ayudará a detener la propagación de las variantes del virus COVID-19 y nos permitirá volver a tener el control de nuestras vidas y regresar a las personas y lugares que mas amamos.
- Recuperar el control, volver con la familia y los amigos y hacer que los niños vuelvan a la escuela llevará algún tiempo, pero la vacuna contra el COVID-19 y las 3 Ms nos acercarán a nuestro objetivo de manera más rápida y segura.

Trabajemos juntos para compartir información. Ayuda a distribuir información y materiales: vacunate.nc.gov

- **Ayuda a dirigir a las personas a "su lugar" para obtener información confiable sobre la vacuna:** tal vez seas tú, ahora que tienes nuevos conocimientos sobre vacunas

- **Muestra a las personas que confías en la seguridad y la eficacia de las vacunas:** Comparte tu experiencia positiva cuando te vacunes contra el COVID-19—usa nuestro formulario de consejos (tips) para crear y compartir tus propio video para promover la vacunación: **https://files.nc.gov/covid/documents/vaccines/Consejos-para-selfies.pdf**

- **Usa y comparte los materiales de comunicación de la vacuna COVID-19 para asegurar que más habitantes de Carolina del Norte tengan información precisa y actualizada sobre las vacunas:** Encuéntralos en **vacunate.nc.gov**

Hablemos.